

## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

1. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť):

Vodotesný model zástery: 108, 108/WZ, CP, 075, 109, 099, 203, 08C, 110, 111, 082, 121, 117, 119, 107, 202

2. OOP (kategória): I

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

AJ Group Sp. z o., 62-571 Staré Miasto, Modła Królewska, ul. Jantárová 96

4. Predmet vyhlásenia opísaného v bode 1 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS

5. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 343:2019 Ochranné odevy. Ochrana pred dažďom.

EN ISO 13688:2013 Ochranné odevy. Všeobecné požiadavky.

6. V prípade potreby notifikovaný orgán... (názov, číslo) ... vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vydal osvedčenie o typovej skúške EÚ... (odkaz na toto osvedčenie). nepoužiteľné

7. V prípade potreby OOP podlieha postupu posudzovania zhody... (buď zhoda s typom na základe vnútornej kontroly výroby plus kontroly výrobku pod dohľadom v náhodných intervaloch (modul C2) alebo zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality výrobného procesu (modul D)) ... pod dohľadom notifikovaného orgánu... (názov, číslo).

nepoužiteľné

8. Ďalšie informácie:

nepoužiteľné

**AJ GROUP Sp. z o.o.**  
ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska  
62-571 Stare Miasto  
tel./fax 63 242 70 84, 63 242 71 03  
NIP: 929-16-82-605, REGON: 977940991

Podpísané za av mene: AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Staré Mesto, Modła Królewska, Bursztynowa 96

(miesto a dátum vydania): Modła, 06.06.2022 r.

(meno, funkcia) (podpis): Aleksander Grzelewski, predseda predstavenstva

PREZES ZARZĄDU  
  
Aleksander Grzelewski

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující sledovatelnost):

Vodotěsný model zástěry: 108, 108/WZ, CP, 075, 109, 099, 203, 08C, 110, 111, 082, 121, 117, 119, 107, 202

2. OOP (kategorie): I

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Staré Miasto, Modła Królewska, ul. Jantar 96

4. Předmět prohlášení popsaného v bodě 1 je v souladu s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS

5. Odkazy na příslušné použité harmonizované normy, včetně data normy, nebo odkazy na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, ve vztahu k nimž se prohlašuje shoda:

EN 343:2019 Ochranné oděvy. Ochrana proti dešti.

EN ISO 13688:2013 Ochranné oděvy. Obecné požadavky.

6. Případně oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu ... (odkaz na tento certifikát). nelze použít

7. OOP případně podléhá postupu posuzování shody ... (buď shoda s typem na základě vnitřní kontroly výroby plus kontroly výrobku pod dohledem v náhodných intervalech (modul C2) nebo shoda s typem na základě zajištění kvality výrobního procesu (modul D)) ... pod dohledem oznámeného subjektu ... (název, číslo).

nelze použít

8. Další informace:

nelze použít

**AJ GROUP Sp. z o.o.**  
ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska  
62-571 Stare Miasto  
tel./fax 63 242 70 84, 63 242 71 03  
NIP: 929-16-82-605, REGON: 977940991

Podepsáno za a jménem: AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Staré Město, Modła Królewska, Bursztynowa 96

(místo a datum vydání): Modła, 06.06.2022 r.

(jméno, funkce) (podpis): Aleksander Grzelewski, předseda představenstva

PREZES ZARZĄDU  
  
Aleksander Grzelewski

## EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. A nyilatkozat tárgya (a nyomon követhetőséget lehetővé tevő PPE azonosítása):

Vízálló kötény modell: 108, 108/WZ, CP, 075, 109, 099, 203, 08C, 110, 111, 082, 121, 117, 119, 107, 202

2. PPE (kategória): I

3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki:

AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Stare Miasto, Modła Królewska, ul. Borostyán 96

4. Az 1. pontban leírt nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/425 rendelete (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről

5. Hivatkozások a felhasznált vonatkozó harmonizált szabványokra, beleértve a szabvány dátumát, vagy hivatkozások az egyéb műszaki előírásokra, beleértve a specifikáció dátumát is, amelyekre vonatkozóan a megfelelőséget kijelentik:

EN 343:2019 Védőruházat. Eső elleni védelem.

EN ISO 13688:2013 Védőruházat. Általános követelmények.

6. Adott esetben a bejelentett szervezet ... (név, szám) ... elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt ... (hivatkozás a tanúsítványra). nem alkalmazható

7. Adott esetben az egyéni védőeszközre a megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik ... (vagy a belső gyártásellenőrzésen alapuló típusmegfelelőség, valamint a véletlenszerű időközönkénti felügyelt termékellenőrzések (C2 modul), vagy a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség (modul D)) ... a bejelentett szervezet felügyelete alatt ... (név, szám).

nem alkalmazható

8. További információk:

nem alkalmazható

**AJ GROUP Sp. z o.o.**  
ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska  
62-571 Stare Miasto  
tel./fax 63 242 70 84, 63 242 71 03  
NIP: 929-16-82-605, REGON: 977940991

Aláírva és nevében: AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Old Town, Modła Królewska, Bursztynowa 96

(kiállítás helye és ideje): Modła, 2022.06.06. r.

(név, beosztás) (aláírás): Aleksander Grzelewski, az igazgatóság elnöke

PREZES ZARZĄDU  
  
Aleksander Grzelewski

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

1. Obiectul declarației (identificarea EIP care permite trasabilitatea):

Model șorț impermeabil: 108, 108/WZ, CP, 075, 109, 099, 203, 08C, 110, 111, 082, 121, 117, 119, 107, 202

2. EIP (categorie): I

3. Această declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului:

AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Stare Miasto, Modła Królewska, ul. Chihlimbar 96

4. Obiectul declarației descrise la punctul 1 este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind echipamentul individual de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului

5. Referințe la standardele armonizate relevante utilizate, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 343:2019 Îmbrăcăminte de protecție. Protecție împotriva ploii.

EN ISO 13688:2013 Îmbrăcăminte de protecție. Cerințe generale.

6. După caz, organismul notificat ... (nume, număr) ... a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip ... (referirea la certificatul respectiv). nu se aplică

7. Dacă este cazul, EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității ... (fie conformitatea cu tipul bazată pe controlul intern al producției plus verificări supravegheate ale produsului la intervale aleatorii (modulul C2), fie conformitatea cu tipul bazată pe asigurarea calității procesului de producție (modulul D)) ... sub supravegherea organismului notificat ... (nume, număr).

nu se aplică

8. Informații suplimentare:

nu se aplică

**AJ GROUP Sp. z o.o.**  
ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska  
62-571 Stare Miasto  
tel./fax 63 242 70 84, 63 242 71 03  
NIP: 929-16-82-605, REGON: 977940991

Semnat pentru și în numele: AJ Group Sp. z o. o., 62-571 Orașul Vechi, Modła Królewska, Bursztynowa 96

(locul și data emiterii): Modła, 06.06.2022 r.

(nume, funcție) (semnătură): Aleksander Grzelewski, președinte al Consiliului

PREZES ZARZĄDU  
  
Aleksander Grzelewski

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability):

**Waterproof apron model: 108, 108/WZ, CP, 075, 109, 099, 203, 08C, 110, 111, 082, 121, 117, 119, 107, 202**

2. PPE (category): I

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**AJ Group Sp. z o.o., 62-571 Stare Miasto, Modła Królewska, ul. Bursztynowa 96**

4. The object of the declaration described in point 1 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

5. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN 343:2019 Protective clothing. Protection against rain.**

**EN ISO 13688:2013 Protective clothing. General requirements.**

6. Where applicable, the notified body ... (name, number) ... performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate ... (reference to that certificate).

**not applicable**

7. Where applicable, the PPE is subject to the conformity assessment procedure ... (either conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) or conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D)) ... under surveillance of the notified body ... (name, number).

**not applicable**

8. Additional information:

**not applicable**

**AJ GROUP Sp. z o.o.**  
ul. Bursztynowa 96, Modła Królewska  
62-571 Stare Miasto  
tel./fax 63 242 70 84, 63 242 71 03  
NIP: 929-16-82-605, REGON: 977940991

Signed for and on behalf of: **AJ Group Sp. z o.o., 62-571 Stare Miasto, Modła Królewska, Bursztynowa 96**

(place and date of issue): **Modła, 06.06.2022 r.**

(name, function) (signature): **Aleksander Grzelewski, President of Board**

**PREZES ZARZĄDU**  
  
**Aleksander Grzelewski**